

MITTEILUNGSBLATT

der Gemeinde Forstern

Verantwortlich für den Inhalt: Die Gemeindeverwaltung Forstern, Hauptstraße 15, Tel. (08124) 53170
Druck: Nußrainer Druckerei & Verlag, 84424 Isen, Bischof-Josef-Straße 6, Tel. (08083) 5314-0

Nr. 7

August 2026
www.forstern.de

Jahrgang 48

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Kinder und Jugendliche,

die Sommerferien stehen vor der Tür! Nach den vergangenen, oft stressigen Wochen mit Schulaufgaben, Projekten, Referaten und Abschlussprüfungen haben sich unsere Schülerinnen und Schüler die schulfreie Zeit mehr als verdient. Ich wünsche allen Familien erholsame, sonnige und unbeschwerte Wochen, ob auf Reisen oder daheim in unserer schönen Gemeinde.

Für alle, die in den Ferien zuhause bleiben und dennoch etwas erleben möchten, lohnt sich weiterhin ein Blick in unser Ferienprogramm. Auch nach dem offiziellen Vergabeverfahren sind online noch freie Plätze für verschiedene Aktivitäten verfügbar. Zudem werden durch kurzfristige Änderungen immer wieder Plätze frei.



Ich wünsche uns allen eine schöne und erholsame Ferien- und Urlaubszeit.

Ihr Bürgermeister
Rainer Streu



www.unser-ferienprogramm.de/forstern/

Stellenanzeige der Gemeinde Forstern



Die Gemeinde Forstern mit ca. 3.800 Einwohner und drei Kindertageseinrichtungen in eigener Trägerschaft hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

- **Raumpflegerin / Raumpfleger für das Feuerwehrhaus**
als Minijob – 4 Stunden/Woche

Für Fragen steht Ihnen Frau Schömann unter der Telefonnummer 08124/5317-26 oder per E-Mail: personal@gmd-forstern.de, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Amtlicher Teil

Sprechzeiten des 1. Bürgermeisters

Die Sprechzeiten des 1. Bürgermeisters finden nach Vereinbarung unter der Tel. 08124/5317-0 statt.

Die Öffnungszeiten im Rathaus Forstern sind wie folgt:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag: 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Am besten können Amtsgeschäfte nach vorheriger Online-Terminvereinbarung erledigt werden. Bitte beachten Sie, dass es ohne Terminvereinbarung zu längeren Wartezeiten kommen kann. Individuelle Termine werden nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr vergeben. Das Rathaus ist telefonisch während der Öffnungszeiten unter der zentralen Rufnummer 08124/5317-0 erreichbar.

gez. Rainer Streu, 1. Bürgermeister

Öffnungszeiten Bürgerbüro im August

Aufgrund von Schulungsmaßnahmen ist das Einwohnermeldeamt an folgenden Tagen ganztägig geschlossen: Mittwoch, den **12.08., 19.08. und 26.08.2026**

An folgenden Tagen ist das Einwohnermeldeamt **erst ab 14 Uhr** geöffnet: Donnerstag, den **06.08., 13.08., 20.08. und 27.08.2026**

Einwohner der Gemeinde Forstern Juli 2026

die Einwohnerzahl betrug zum Stichtag 01.07.2026 mit Hauptwohnsitz oder alleinigem Wohnsitz – 3796 Einwohner.



Finanzamt Erding

Mehr Service, mehr Flexibilität, geringere Wartezeit – Persönlichen Termin für Beratung im Servicezentrum des Finanzamts Erding einfach und schnell online oder telefonisch vereinbaren!

Bayerns Finanzämter möchten ihren Service im direkten Kontakt mit den Bürgerinnen und Bürgern weiter verbessern. Ziel ist die Verkürzung von Wartezeiten in den Servicezentren und mehr Zeit für den persönlichen Kontakt. Um dies zu erreichen, muss grundsätzlich ab 1. September 2026 im Vorfeld ein Termin im Servicezentrum des Finanzamts Erding gebucht werden – online oder telefonisch.

Im Sommer 2024 wurde bayernweit in allen Finanzämtern ein Terminvereinbarungssystem eingeführt; dieses wird seither mit großem Erfolg und sehr positiver Resonanz wahrgenommen. Bürgerinnen und Bürger können ihren Termin bequem online über das Terminvereinbarungssystem auf der Website des Finanzamts Erding unter <https://www.finanzamt-erding.de> sowie unter <https://www.elster.de/eportal/uebersichtservicezentren> buchen. Alternativ können Termine telefonisch über die dafür eingerichtete Telefonnummer unter **08122 / 188 – 555** vereinbart werden. Das Zeitfenster kann hierbei selbst bestimmt und da-

mit der Besuch optimal in den Tagesablauf integriert werden. Damit wird der Bürgerservice weiter verbessert sowie gleichzeitig Wartezeiten verkürzt.

Die Öffnungszeiten des Servicezentrums sowie die telefonische Erreichbarkeit zu den allgemeinen Servicezeiten des Finanzamts Erding bleiben auch zukünftig unverändert. Die Öffnungszeiten sowie Kontaktdaten finden Sie auch auf der Website unter www.finanzzamt-erding.de.

Wöchentlich am Mittwoch ist zukünftig zudem von 08:00 – 12:30 Uhr und 13:30 – 16:30 Uhr weiterhin ein Besuch ohne vorherige Terminvereinbarung möglich.

Allgemein empfehlen wir allen Steuerpflichtigen, die digitale Plattform ELSTER für die Übermittlung von Steuererklärungen und die Kommunikation mit dem Finanzamt zu nutzen.

Bericht aus der Gemeinderatssitzung vom Dienstag, den 23.Juni 2026

Aufstellung der Außenbereichssatzung für den Ortsteil Westach durch den Markt Isen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB Stellungnahme der Gemeinde Forstern als Nachbargemeinde

Der Markt Isen bittet gem. §4 Abs 2 BauGB um Stellungnahme der Gemeinde Forstern zum Erlass der Außenbereichssatzung für den Ortsteil Westach.

Beschluss:

Seitens der Gemeinde Forstern bestehen einstimmig keine Einwände gegen die Außenbereichssatzung. Um weitere Beteiligung im Verfahren wird gebeten.

11. Änderung des Flächennutzungsplans durch die Gemeinde Forstinning Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach §3 Abs. 2 i.V.m § 4 Abs. 2 BauGB; Stellungnahme der Gemeinde Forstern als Nachbargemeinde

Der Gemeinderat Forstinning hat in der Sitzung vom 28.04.2026 die 11. Änderung des Flächennutzungsplans gebilligt. Der Flächennutzungsplan wird im regulären Verfahren nach § 1 Abs 3 BauGB i.V.m. § 2 Abs.1 Baugesetzbuch (BauGB) aufgestellt.

Beschluss:

Seitens der Gemeinde Forstern bestehen einstimmig keine Einwände gegen die Planung. Um weitere Beteiligung im Verfahren wird gebeten.

Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 37 "Seniorenwohnen" durch die Gemeinde Forstinning im beschleunigten Verfahren 13a; Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach §3 Abs. 2 i.V.m § 4 Abs. 2 BauGB; Stellungnahme der Gemeinde Forstern als Nachbargemeinde

Der Gemeinderat Forstinning hat in der Sitzung vom 28.04.2026 den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 37 „Seniorenwohnen“ gebilligt. Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB i.V.m. § 13 Abs. 2 und 3 BauGB aufgestellt. Auf Grund § 13 Abs. 3 BauGB wird von einer Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB und einem Umweltbericht gem. § 2a Nr. 2 BauGB sowie der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von einer zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen.

Beschluss:

Seitens der Gemeinde Forstern bestehen einstimmig keine Einwände gegen die Planung. Um weitere Beteiligung im Verfahren wird gebeten.

Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Nr. 610-11/30 "Gewerbe am Hirschbach"

Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes: Nr. 610-11/30 „Gewerbe am Hirschbach“ wie folgt:

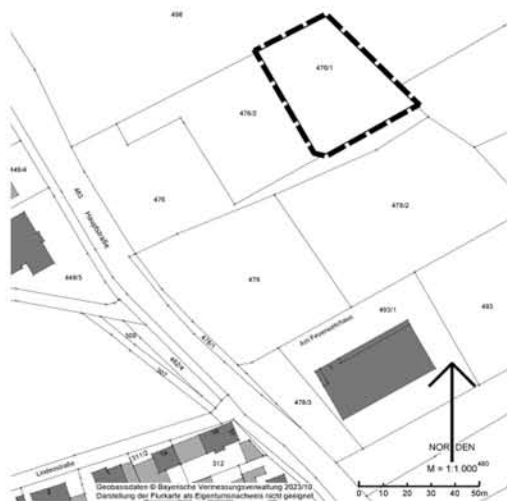
Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ist begrenzt

- westlich durch bewirtschaftetes Grünland
- nördlich durch bewirtschaftetes Ackerland
- südlich durch bewirtschaftetes Grünland
- östlich durch bewirtschaftetes Grünland

Die Aufstellung umfasst das Grundstück Fl.Nr. 476/1 der Gemarkung Forstern. Mit der Ausarbeitung des Planentwurfes wurde der Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München, Arnulfstraße 60, 80335 München beauftragt. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB wird in Form einer ortsüblichen öffentlichen Bekanntmachung durchgeführt. Art und Ausmaß der mit der Umsetzung der Planung ver-

bundenen Eingriffe in die Natur und Landschaft werden im Verfahren ausgelotet. Dasselbe gilt für die erforderlichen Ausgleichsmaßnahmen (Art. 8 BayNatSchG). Durch das Planverfahren sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für Gewerbe geschaffen werden.

Umgriff:



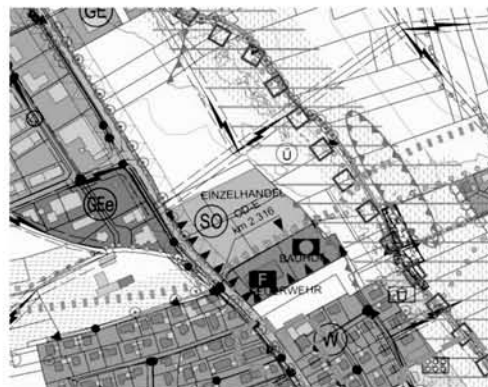
Der Flächennutzungsplan wird parallel im Verfahren geändert.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Aufstellung des Bebauungsplans **Nr. 610-11/30 „Gewerbe am Hirschbach“**.

16. Änderung des Flächennutzungsplans (Gewerbe am Hirschbach); Änderungsbeschluss und Beschluss über die Form der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit.

1. Anlass der Flächennutzungsplanänderung: Der Eigentümer der FI.Nr. 476/1 ist mit dem Wunsch an die Gemeinde herangetreten auf seinem Grundstück ein Gewerbebetrieb zu realisieren. Hierfür wird eine Flächennutzungsplanänderung notwendig, da im Flächennutzungsplan der Gemeinde Forstern auf dem Grundstück SO Einzelhandel ausgewiesen wurde.

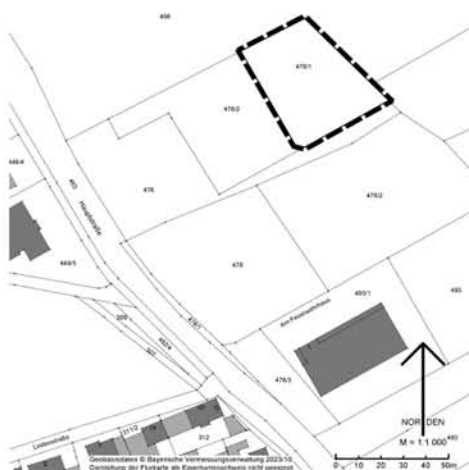


Die Darstellung der Fläche erfolgt im Flächennutzungsplan als „GE“.

2. Ziele und Zwecke der Änderung des Flächennutzungsplans
Durch die Änderung des Flächennutzungsplans sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für Gewerbe (GE) geschaffen werden.
3. Eingriffs- und Ausgleichsbilanzierung
Art und Ausmaß der mit der Umsetzung der Flächennutzungsplanänderung verbundenen Eingriffe in die Natur und Landschaft werden im Verfahren ausgelotet. Dasselbe gilt für die erforderlichen Ausgleichsmaßnahmen (Art. 8 BayNatSchG).
4. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB wird in Form einer örtüblichen öffentlichen Bekanntmachung durchgeführt.

Stellungnahme der Verwaltung:

Lageplan der Betreffenden Fläche:



Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die 16. Änderung des Flächennutzungsplans und die Form der Frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit.

Beschaffung einer Kehrmaschine für den gemeindlichen Bauhof; Beratung und Beschlussfassung

Der Liegenschaftsverwalter der Gemeinde Forstern hat nach Vergleichs- und Probetrieb verschiedener Geräteträger mit Kehrfunktion entsprechende Angebote eingeholt.

Das bisherige Kehrmodul des Hansa-Geräteträgers der Gemeinde Forstern ist veraltet und weist häufig Funktionsstörungen auf. Zusätzlich wird derzeit mit dem Lader und einer Kehr-schaufel gearbeitet.

Typ 2 Kehrmaschine von Hako



Vorteil:

Der Geräteträger ist multifunktional und kann im Winterdienst sowie für Mäh- und Kehrarbeiten verwendet werden.

Fazit des Probetriebes:

Ein einfacher und schneller Wechsel der Aufsätze wurde festgestellt, was die Handhabung deutlich erleichtert, das spart Arbeitszeit.

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Forstern beschließt mehrheitlich die Anschaffung des Geräteträgers **Hako Citymaster 1650** mit den angebotenen Aufsätzen für den Bauhof.

Die Verwaltung wird beauftragt, den Kauf entsprechend des vorliegenden Angebotes der Firma Hako zum Gesamtpreis von 182.648,48 Euro brutto unter Berücksichtigung eines Solefähigen Streuers durchzuführen.

Ausweisung eines Zonenhalteverbotes im Gebiet "Alter Brunnen"

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 24.03.2026 beschlossen vor der Einführung einer Halteverbotszone eine Anliegerversammlung

durchzuführen und den Sachverhalt anschließend erneut dem Gemeinderat zur Beratung vorzulegen. Die Anliegerversammlung fand am 07.05.2026 statt.

Insgesamt nahmen 47 Bürgerinnen und Bürger teil. Im Rahmen der Diskussion wurden verschiedene Möglichkeiten zur Neuordnung der Parksituation im Gebiet „Alter Brunnen“ erörtert. Die Mehrheit der anwesenden Anlieger sprach sich für die Einführung einer Zone mit eingeschränktem Halteverbot (Zonenhalteverbot) aus. Dabei soll das Parken künftig ausschließlich auf gekennzeichneten Stellflächen zulässig sein. Diese Flächen sind bereits durch den Pflasterbelag der vorhandenen Parkflächen gegeben. Für Besucher soll eine Höchstparkdauer von fünf Stunden gelten. Von den Anwohnern wird gewünscht Parkausweise einzuführen um Familienangehörigen oder Gästen längeres Parken zu ermöglichen. Je Wohneinheit soll ein Parkausweis ausgegeben werden, der zum zeitlich unbeschränkten Parken auf den ausgewiesenen Stellflächen innerhalb der Zone berechtigt.

Bei der Anliegerversammlung wurden Fünf Stunden Parkzeit vorgeschlagen, von Seiten der Verwaltung wird eine geringere Parkzeit zur leichteren Verfolgung empfohlen. Die Gebühr für einen Ausweis soll bei 8-10 Euro liegen um den Verwaltungsaufwand abzudecken.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Einführung eines Zonenhalteverbotes im Gebiet „Alter Brunnen“. Das Parken ist innerhalb der Zone ausschließlich auf den hierfür gekennzeichneten und markierten Stellflächen zulässig. Es wird eine Höchstparkdauer von fünf Stunden festgesetzt. Für Anwohner wird ein Parkausweissystem eingeführt. Je Wohneinheit wird ein Parkausweis für PKW ausgegeben, der zum zeitlich unbeschränkten Parken innerhalb der ausgewiesenen Stellflächen berechtigt.

Die Verwaltung wird beauftragt, die erforderlichen verkehrsrechtlichen Anordnungen zu erlassen bzw. einzuholen, die Beschilderung umzusetzen, sowie die notwendigen Regelungen für die Ausgabe der Parkausweise gegen eine Verwaltungsgebühr von 10 Euro festzulegen.

Einführung einer KiTa-App | Auftragsvergabe

Der Kindertageseinrichtungsausschuss hat in seiner Sitzung am 25.03.2026 dem Gemeinderat die Empfehlung ausgesprochen, eine KiTa-App für die Kindertageseinrichtungen einzuführen. Die

Verwaltung wurde beauftragt entsprechende Angebote einzuholen.

Angebot 1:	jährlich min.	2.593,56 €
	einmalige Kosten	179,50 €
Angebot 2:	jährlich min.	1.929,48 €

Elternbriefe können durch eine App leichter und nachvollziehbarer zugesendet werden. Es gibt eine Lesebestätigung, die ist vor allem bei Notfällen für das Kinderhaus wichtig.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Einführung der KiTa-App in den Kindertageseinrichtungen „Villa Löwenzahn“, „Villa Wirbelwind“ und „Villa Kunterbunt“ zum Beginn des nächsten Betreuungsjahr 2026/2027. Der Erste Bürgermeister wird ermächtigt den Vertrag für vorerst drei Jahre mit KIKOM – InstiKom GmbH, Schweinfurter Str. 11, 97080 Würzburg (Angebot 2) zu unterzeichnen.

Zuschussantrag des Evangelischen Diakonieverein Markt Schwaben e.V.;

Der Diakonieverein Markt Schwaben e.V. bittet für das Jahr 2025 um einen Zuschuss für die Beratungsstelle in Höhe von 150,00 EUR. Die Höhe des vorgeschlagenen Zuschusses der verschiedenen Gemeinden wurde aufgrund der in Anspruch genommenen Beratungsleistungen errechnet. Das Angebot wurde von Forsterner Bürgern im Jahr 2025 **nicht** in Anspruch genommen.

Beschluss:

Das Gremium beschließt mehrheitlich, dem Diakonieverein Markt Schwaben e.V. für das Jahr 2025 einen Zuschuss für die Beratungsstelle in Höhe von 150,00 EUR zu gewähren.

Antrag FC Forstern: Kostenübernahme zusätzliche Besandung der Rasenspielfelder am Sportgelände

In der Sitzung vom 18.02.2025 hat der Gemeinderat beschlossen, die Beauftragung der Pflege für die Fußballspielfelder am Sportgelände in Forstern gemäß dem Kostenangebot über 7.385,14 EUR brutto die Jahre 2025 bis 2027 an die Firma

mutlich verschlammt und gehört bei einer größeren Baumaßnahme erneuert.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Beauftragung der Besandung für die Fußballspielfelder am Sportgelände in Forstern gemäß dem Kostenangebot über 9.618,66 EUR an die Firma Rasenservice Perzl zu vergeben.

Anfragen - Informationen

- Die Gemeinde Forstern hat sich bei der Windoffensive AUFWIND beworben und eine Zusage erhalten.

Bayerisches Staatsministerium für
Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie



Windkümmerer® 3
Unterstützung beim Windenergieausbau vor Ort
Herzlich Willkommen!

Vielen Dank, dass Sie sich für Windkümmerer® 3 beworben haben und der Windenergie bei Ihnen vor Ort eine Chance geben möchten. Der Windkümmerer® wird Sie beim Ausbau der Windenergie vor Ort mit seiner Expertise und Erfahrung tatkräftig unterstützen.

„Ihr Einsatz für den Ausbau der Windenergie spielt eine zentrale Rolle für eine erfolgreiche Energiewende in Bayern. Die Staatsregierung verfolgt ambitionierte Ziele. Mit den Windkümmerern® sowie unserer neuen Beteiligungsregulation sorgen wir dafür, dass wir die Energiewende in Bayern gemeinsam meistern. Denn wenn die Menschen vor Ort an der Wertschöpfung beteiligt sind, steigt die Akzeptanz – und genau das ist der Schlüssel für den weiteren Ausbau der Erneuerbaren. Für Ihr Engagement danke ich Ihnen herzlich und wünsche Ihnen viel Erfolg bei Ihrem Windprojekt!“

Hubert W. Wanger

Die Unterstützung durch kompetente und erfahrene Windkümmerer® ist Teil der Bayerischen Windenergieoffensive AUFWIND. Mit dieser Offensive verleihen wir dem Ausbau der Windenergie weiter Schwung, verbessern laufend die Rahmenbedingungen für die Windenergie und wollen vor allem Ihnen als kommunale Akteure gezielt den Rücken stärken.

Windenergie als wichtiger Standortfaktor

Besonders über die Einbindung der örtlichen Bevölkerung bieten Windenergieanlagen erhebliches Wertschöpfungspotenzial für die Bürgerinnen und Bürger, die bayerischen Kommunen, die örtlichen Betriebe und letztendlich für den gesamten Freistaat Bayern.

stmiw.bayern.de

- Die Rekultivierung der Kiesgrube an der Staatsstraße Richtung Hohenlinden ist abgeschlossen.
- Die Firma Brandl hat mit der Rekultivierung der Kiesgrube auf Höhe „Alter Brunnen“ begonnen, daher wird die zwischengelagerte Rotlage abgefahren.
- Der Rekultivierungsplan zu dem Projekt liegt noch beim Landratsamt zur Genehmigung, die Gemeinde wurde über die Planung noch nicht in Kenntnis gesetzt.

Hunde an die Leine!

Die Gemeinde Forstern weist alle Hundehalter darauf hin, dass die Bestimmungen der Hundehaltungsverordnung (<https://www.forstern.de/wp-content/uploads/2025/01/Hundehaltungsverordnung.pdf>) einzuhalten sind. Insbesondere beachten Sie bitte, dass Hunde den Friedhof nicht betreten dürfen. Im gesamten Gemeindegebiet sind Hunde grundsätzlich an der Leine zu führen.

Jeder Hundebesitzer ist für seinen Hund haftbar!

Nutzung der Hundetoiletten in Forstern

Wir bitten die Hundebesitzer, den Hundekot ordnungsgemäß in den dafür vorgesehenen Hundetoiletten zu entsorgen, da die Verunreinigungen durch Hundekot auf den Straßen, den öffentlichen Grünflächen und selbst auf Kinderspielflächen immer mehr zunehmen.

Die Verunreinigungen stellen nicht nur einen Verstoß gegen die öffentliche Sauberkeit dar, sie sind auch eine **nicht zu unterschätzende Infektionsquelle mit der Folge hygienischer Gefahren. Vor allem Kinder sind durch Bakterien, Viren und Würmer gefährdet.** Meiden Sie daher beim Spaziergang mit Ihrem Vierbeiner insbesondere das Umfeld von Kinderspielflächen und Schulanlagen, also solche Bereiche, in denen sich häufig Kinder aufhalten. Die Hundebesitzer sind verpflichtet, den Schmutz der Tiere selbst in geeigneter Weise zu beseitigen. Es geht nicht an, dass beispielsweise Sportplätze, das Freizeitgelände, Wege usw. regelrecht als „Hundeklo“ benutzt werden. Die Gemeinde Forstern appelliert daher an das Pflicht- und Umweltbewusstsein der Hundehalter.

Bitte entnehmen Sie nur die Menge Hundekotbeutel für Ihre aktuelle Gassi-Runde und entsorgen Sie diese über die aufgestellten Hundetoiletten oder Ihren Restmüll!

Vollzug der Hundesteuersatzung An- und Abmeldung von Hunden

Nach der Satzung für die Erhebung der Hundesteuer ist das Halten eines über vier Monate alten Hundes unverzüglich der Gemeinde zu melden. Zur Kennzeichnung eines jeden gemeldeten Hun-

des gibt die Gemeinde eine Hundesteuermarke aus. Der steuerpflichtige Hundehalter muss den Hund unverzüglich bei der Gemeinde abmelden, wenn er ihn veräußert oder sonst abgeschafft hat, wenn der Hund abhandengekommen oder verendet ist, oder wenn der Halter aus dem Gemeindebereich verzieht.

Wir bitten alle Hundehalter, diese Anzeigepflicht einzuhalten.

Kostenersatz nach Feuerwehreinsätzen

Entgegen weit verbreiteter Meinung in der Bevölkerung, weisen wir darauf hin, dass nach Art. 28 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes, Gemeinden berechtigt sind, Ersatz der notwendigen Aufwendungen, die ihnen durch Ausrücken, Einsätze und Sicherheitswachen gemeindlicher Feuerwehren entstanden sind, zu verlangen.

Zum Ersatz der Kosten ist verpflichtet

- wer die Gefahr, die zu dem Einsatz der Feuerwehr geführt hat, verursacht hat,
- wer zur Beseitigung der v.d. Feuerwehr behobenen Gefahr verpflichtet war
- wer die Feuerwehr in Anspruch genommen hat,
- wer die Feuerwehr vorsätzlich falsch alarmiert hat.

Kein Kostenersatz wird verlangt

- für Einsätze im abwehrenden Brandschutz,
- für Einsätze im technischen Hilfsdienst, soweit sie der Rettung oder Bergung von Menschen und Tieren dienen
- bei unbeabsichtigt falscher Alarmierung.

Ordnungsamt

Gewerbegebiet Forstern Nord und Erweiterung - Einführung der Parkscheibenpflicht

Im Gewerbegebiet Forstern Nord und Erweiterung wurde eine Anpassung der Verkehrsregelung vorgenommen und die neue Beschilderung bereits aufgestellt. Das Parken ist ab sofort in den gekennzeichneten Flächen ausschließlich mit ausgelegter Parkscheibe für eine maximale Dauer von 10 Stunden erlaubt.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Regelung durch die Verkehrsüberwachung regelmäßig kontrolliert wird.



Beschilderung Parkscheibenpflicht Gewerbegebiet Forstern Nord und Erweiterung

Bereitschaftsdienste

Notrufnummern

Feuerwehr und Rettungsdienst 112

Polizei 110

Ärzte-Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern: 116117

Krankenhäuser

Notfallambulanz Erding 08122/59-0

Notfallambulanz Dorfen 08081/413-0

Sonstige Telefonnummern

Landratsamt Erding 08122/58-0

AZV Erdinger Moos 08122/498-0

Entstörungsdienst der SEW 08122/9827-49

Frauenhaus 08081/1738

Polizeiinspektion Erding 08122/968-0

Polizeiinspektion Dorfen 08081/9305-0

Wasserversorgung: Erreichbarkeit des Zweckverbandes Forst Nord Rufbereitschaft (24 Stunden): 0173/ 5774704

Büro: Montag, Dienstag, Donnerstag,
Freitag von 09:00 – 12:00 Uhr oder
nach Vereinbarung
Mittwoch geschlossen

Tel. 08121/986926-0, Fax 08121/ 46925
Schwaigerstraße 34, 85646 Anzing
E-Mail: info@wv-fn.de

Homepage: www.wasserversorgung-forst-nord.de

Der Wasserzweckverband wird im Bauantragsverfahren immer beteiligt, daher werden Sie gebeten, Bauanträge frühzeitig vor der Bauausschusssitzung einzureichen.

Fundamt

Im Rathaus Forstern wurden verschiedene Gegenstände abgegeben. Diese können im Bürgerbüro, Zimmer Nr. 0.7, abgeholt werden.

Es handelt sich um folgende Fundstücke: Brillen, Sweatjacke, Powerbank, Handy, Schmuck, mehrere Schlüssel, Kettenanhänger, Jacke

ABFALLWIRTSCHAFT

Bitte Einwurfzeiten beachten

Nur von 7:00-12:00 und 14:00-19:00 Uhr



Nicht an Sonn- und Feiertagen

Denken Sie an die Anwohner

Containerstandort Preisendorf (Kronacker Straße)

Der Containerhof in Preisendorf ist nicht abgeschlossen und somit können Sie hier jederzeit Glas und Kartonagen entsorgen. Wir bitten Sie aber auch hier die Einwurfzeiten unbedingt zu beachten.

Containerstandort am Hirschbachweg

Ab sofort stehen am Hirschbachweg, vor dem Recyclinghof, Glas- und Papiercontainer. Wir bitten Sie auch hier die Einwurfzeiten zu beachten:

Recyclinghof Forstern Öffnungszeiten Sommer (01.03. – 31.10.)

Dienstag 16.00 Uhr – 19.00 Uhr

Samstag 10.00 Uhr – 13.00 Uhr

Wenn die Container im Recyclinghof voll sind, sind die Anlieferer verpflichtet, das Papier, die Kartonagen oder das Alteisen u.ä. wieder mit nach Hause zu nehmen. Den Anordnungen der Recyclinghof-Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ist unbedingt Folge zu leisten.

ACHTUNG BAUSTELLE!

**Die Müllumladestation Isen
ist vom 13. Juli bis 08. August geschlossen.**

Recyclinghof Isen – weiterhin geöffnet:

Montag und Freitag: 8 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr

Mittwoch: 8 - 12 Uhr / Samstag: 8 - 13 Uhr

www.landkreis-erding.de

Nur Abgabe von kostenfreien Wertstoffen.

Keine Annahme von Restmüll, Sperrmüll und Sperrmüllgutscheinen.



LANDKREIS
ERDING

Abholtermine 2026 für die „Gelben Säcke“

**10.08.26, 24.08.26, 07.09.26, 21.09.26, 05.10.26,
19.10.26, 02.11.26, 16.11.26, 30.11.26, 14.12.26,
28.12.26**

Es wird darauf hingewiesen, dass die Abholung der Gelben Säcke ab 6.00 Uhr morgens beginnt. Des Weiteren möchten wir noch einmal auf den Aufdruck des Gelben Sackes hinweisen.

Nur diese Produkte, die aufgeführt sind, dürfen hinein. Bitte vergessen Sie aber nicht, der bessere Weg für uns und unsere Umwelt ist immer

Abfallvermeidung!

Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten:

Im Rahmen der Gesetzgebung stellt der Landkreis Erding seine Sammelplätze zur Verfügung und übernimmt die Aufsicht über richtige Sortierung der Elektro- und Elektronikaltgeräte.

So gibt es eine Einteilung in fünf Gerätegruppen:

1. Haushaltsgroßgeräte wie Waschmaschinen, Spülmaschinen, Wäschetrockner, Elektroherde,
2. Kühl- und Gefrierschränke, Gefriertruhen, Klimageräte,
3. Informations- und Telekommunikationsgeräte, Unterhaltungselektronik wie Rechner, Drucker, PCs, Notebooks, Kopiergeräte, Telefone, Faxgeräte, Radio- und Fernsehgeräte, Videorekorder,
4. Gasentladungslampen, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Natriumdampflampen,
5. Haushaltskleingeräte, Spielzeuge, Beleuchtungskörper, elektrische und elektronische Werkzeuge, Sport- und Freizeitgeräte,
6. Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

Für die Anlieferung von schweren Elektrogeräten wie Waschmaschinen und Kühlgeräten sind zum Ausladen möglichst ausreichende Begleitpersonen mitzunehmen.

Aufgrund der Annahme von Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen an allen sechs Sammelstellen des Landkreises entfällt die Annahme an den Problemmüllsammelstellen.

Öffnungszeiten der Annahmestellen für Elektro- und Elektronikaltgeräte in unserer Nähe:

Hörlkofen

Recyclinghof Hörlkofen

- Annahme der Gerätegruppen 3, 4, 5

01.11. bis 31.03.:

01.04. bis 31.10.:

Di 16.00 – 18.00 Uhr

Di 17.00 – 19.00 Uhr

Fr 16.00 – 18.00 Uhr

Fr 16.00 – 18.00 Uhr

Sa 09.30 – 12.00 Uhr

Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Isen

Recyclinghof Isen, Kreisumladestation

- Annahme aller Gerätegruppen

Öffnungszeiten:

Mo- Fr 07.30 – 12.00 Uhr und

Mo, Di, Do, Fr 12.45 – 16.30 Uhr

Sa 08.00 – 12.00 Uhr

Tel. 08083 / 14 59

SOZIALES

Ansprechpartner für Soziales, Jugend und Senioren Gemeinde Forstern

Herr Weigl hat im Forsterner Rathaus jeden Dienstag von 09:00 – 12:00 Uhr Sprechstunde.

**Bitte vereinbaren Sie im Bedarfsfall
telefonisch einen Termin.**

Telefonisch ist er unter 0171/1723337 oder
per E-Mail unter
sozial@gmd-forstern.de zu erreichen.



Unsere Einsatzleiterin ist zu erreichen unter folgender Telefon-Nummer:

Hildegard Großschedl 99 53

Katharina Waldmann 528525

Weitere Informationen im Internet unter:
www.nbh-forstern.de

Vorankündigung für Kinofahrt im September

Die Nachbarschaftshilfe Forstern-Tading e.V. fährt regelmäßig ins Kino nach Erding zum Film-Café.

Es wird ein exklusiv ausgewählter Film gezeigt, dazu gibt es inklusive Kaffee und Kuchen.

Es werden Plätze für 13,50 € (inkl. Fahrtkosten) angeboten.

Die nächste Fahrt ist am Montag, den **14. September 2026**. Beginn der Veranstaltung ist um 15.00 Uhr.

Anmeldung erbeten bei Hildegard Großschedl unter Tel. 9953 bis spätestens am Montag, 07. September 2026.

Im August findet keine Kinofahrt und kein Spielernachmittag statt!

Wir freuen uns ab September wieder auf schöne gemeinsame Stunden. Wir wünschen allen eine schöne Sommer- und Ferienzeit mit viel Freude.

gez. Vorstand Nachbarschaftshilfe Forstern-Tading e.V.



Gemeinsam für Forstern

Unter diesem Motto bieten wir schnelle und unbürokratische Hilfe für alle Forsterner MitbürgerInnen, SeniorInnen und Familien, die in Not geraten sind. Sie haben kein Geld für einen plötzlichen Notfall oder für Wichtiges in einer persönlichen Lebenssituation, dann wenden Sie sich an „Gemeinsam für Forstern“.

Wir unterstützen unkompliziert.

Ansprechpartner ist Herr Weigl - Gemeinde Forstern - Sprechstunde im Forsterner Rathaus jeden Dienstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Telefonisch zu erreichen unter 0171 1723337 oder per Email an sozial@gmd-forstern.de

Unterstützt wird das Projekt von der Gemeinde Forstern, der Pfarrei Mariä Himmelfahrt Forstern-Tading, dem Familienstützpunkt Forstern und der Nachbarschaftshilfe Forstern-Tading e.V.

Alle Anfragen werden diskret und vertraulich behandelt.



Unterstützung direkt vor Ihrer Haustür: Die Vor-Ort-Beratung zu sozialen Leistungen des Bezirks Oberbayern

Inzwischen gibt es in jedem oberbayerischen Landkreis sowie in den kreisfreien Städten die kostenlose Vor-Ort-Beratung des Bezirks Oberbayern. Der Sprechtag findet einmal wöchentlich in Kooperation mit den örtlichen Pflegestützpunkten statt. Die konkreten Sprechzeiten, Adressen der Pflegestützpunkte und Kontaktmöglichkeiten finden Sie online unter:

<https://www.bezirk-oberbayern.de/Service/Service-und-Beratung/Beratung-vor-Ort/>

Pflegestützpunkt



Landkreis Erding

Pflegeberatung
und -koordination

Ihre Anlaufstelle für alle Fragen zum Thema Pflege

Der Pflegestützpunkt Landkreis Erding bietet eine Außensprechstunde in Forstern an. Sie erhalten Beratung zu folgenden Themen:

- Sämtliche Themen der Pflege und des Älterwerdens
- Mögliche Sozialleistungen
- Informationen zu ambulanten, teilstationären und stationären Angeboten
- Beratung zu Hilfsangeboten im Landkreis
- Entlastung von pflegenden Angehörigen und Pflegepersonen
- Pflegeberatung nach § 7a SGB XI

Die Außensprechstunde findet jeden 3. Donnerstag im Monat von 10 – 12 Uhr im Rathaus Forstern, Hauptstraße 15, 85659 Forstern.

Wir bitten um eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel: 08122/58-1800 oder per E-Mail unter pflegestuetzpunkt@lra-ed.de.

Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 6, 85435 Erding

Tanja Endres, Anita Herz & Stephanie Ahlgrim
Tel. 08122/58-1800

E-Mail: pflegestuetzpunkt@lra-ed.de

<https://www.landkreis-erding.de/psp>

Um Terminvereinbarung wird gebeten.



Krisendienst Psychiatrie Oberbayern Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not 0800 / 655 3000, erste Hilfe für die Seele

In seelischen Notlagen erhalten die Bürgerinnen und Bürger Oberbayerns beim Krisendienst Psychiatrie Oberbayern schnelle und wohnort-nahe Hilfe. Bei Bedarf sind in den Landkreisen Fürstentfeldbruck, Dachau, Erding, Freising, Ebersberg und Starnberg mobile Krisenhelfer in Rufbereitschaft, die akut belasteten Menschen ab 16 Jahren persönlich beistehen. Weitere Informationen: www.krisendienste.bayern/oberbayern

Das Secondhandkaufhaus „RENTABEL“ der Caritas

Otto-Hahn-Str. 21, 85435 Erding
Tel. 08122/99 98 450

Öffnungszeiten des Gebrauchtwarenmarktes

Dienstag, Donnerstag und Freitag:

09.00 – 16.00 Uhr

Montag, Mittwoch und Samstag geschlossen



Die Wundertüte - Tatendrang e. V. Isen

Die Öffnungszeiten sind:

Mittwoch 10:00 - 13:00, Freitag 11:00 - 14:00

Tatendrang e. V. freut sich auf die Kundschaft in der Wundertüte. Kontaktaufnahme unter <https://tatendrang.help/>

Im weiteren Jahresverlauf stehen folgende

Termine an: In **Isen** sammeln wir jeden Samstag zwischen **11 und 13 Uhr** in unserem Logistiklager in der Erdinger Str. 2. In **Erding** sammeln wir jeweils am dritten Samstag im Monat zwischen **10 und 12 Uhr** auf dem Parkplatz vor dem Fliegerhorst. Informationen zu den offenen Flohmärkten des Tatendrang e. V. Isen an folgenden Terminen: 01.08.2026, 05.09.2026, 26.09.2026 finden Sie unter <https://tatendrang.help/>.

Sprechtag des Bezirks Oberbayern: wohnortnah und kompetent

Der Bezirk Oberbayern ist für die Bürgerinnen und Bürger im **Landkreis Erding** wohnortnah erreichbar: Beim wöchentlichen Sprechtag im Pflegestützpunkt beraten wir vertraulich und kompetent zu unseren sozialen Leistungen.

Unsere Beratung vor Ort richtet sich an Menschen mit Pflegebedarf und Menschen mit Behinderungen sowie deren Angehörige.

Wir informieren und unterstützen bei allen Fragen rund um die Antragstellung, bei der Suche nach einer geeigneten Einrichtung sowie zur Art und Dauer der Hilfestellung. Im Mittelpunkt der Beratung steht das individuelle Wunsch- und Wahlrecht – mit dem Ziel, die Teilhabe am Leben in der Gemeinschaft bestmöglich zu verwirklichen. Selbstverständlich arbeiten wir intensiv mit dem Landratsamt und dem örtlichen Sozialwesen zusammen.

Wie erreichen Sie unsere Vor-Ort-Beratung?

Unser Sprechtag findet einmal wöchentlich im Landratsamt Erding statt. Der Mitarbeiter des Bezirks, Andy Peuler, berät Sie gerne individuell, kompetent und vertraulich zu allen Leistungen des Bezirks Oberbayern. Die Vor-Ort-Beratung ist **jeden Mittwoch** persönlich erreichbar:

Pflegestützpunkt Erding Alois-Schieß-Platz 6, 85435 Erding

Wir bieten Ihnen eine offene Sprechzeit von 10-12 Uhr an. Auch außerhalb dieser Sprechzeit stehen wir Ihnen jeden Mittwoch für persönliche Beratungstermine zur Verfügung.

Wo können Sie einen Termin vereinbaren?

Bitte wenden Sie sich für eine Terminvereinbarung an:

Telefon: **089 2198-21055 (Montag bis Freitag)**
oder E-Mail:

beratung-ed@bezirk-oberbayern.de

Die Beratung ist für alle Bürgerinnen und Bürger kostenlos. Über die sozialen Leistungen des Bezirks Oberbayern können Sie sich auf www.bezirk-oberbayern.de informieren. Dort finden Sie auch alle Anträge, Formulare und Publikationen zum Herunterladen.

Kommunale Wohnberatung – Im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in den eigenen vier Wänden

Beratung durch unsere Zertifizierte Wohnberaterin, gern auch bei Ihnen zu Hause.

Landratsamt Erding, Fachbereich 22 - Soziales:

Beate Barz

Tel. 08122/58-1336

Bitte vereinbaren
Sie einen Termin

gefördert durch:



Bayerisches Staatsministerium für
Familie, Arbeit und Soziales

RENTEN-ANGELEGENHEITEN

Staatliches Versicherungsamt Rentenberatung

Das staatliche Versicherungsamt ist eine Kontaktstelle zwischen den Sozialversicherungsträgern und den Bürgern. Das Landratsamt Erding ist neben und unterstützend zu Ihrer Gemeinde für die Bürger im Landkreis Erding da und hilft dabei, Versicherungsleistungen bei den gesetzlichen Sozialversicherungsträgern zu beantragen. Der Schwerpunkt liegt auf dem Gebiet der gesetzlichen Rentenversicherung.

Es können

- Rentenanträge aller Art (Altersrenten, Renten wegen Erwerbsunfähigkeit, Hinterbliebenenrenten) gestellt
- Originalunterlagen für den Rententräger beigelegt
- Anträge für eine freiwillige Versicherung gestellt
- das Rentenkonto, wenn noch nicht alle rentenrechtlichen Zeiten hinterlegt sind, geklärt
- die Höhe der zu erwartenden Rente berechnet
- allgemeine Auskünfte zu sozialversicherungsrechtlichen Fragen beantwortet werden.

Bitte wenden Sie sich telefonisch unter 08122/58-1074 an Frau Heike Leugner, Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 8, 85435 Erding

**Für Rentenauskünfte, Rentenanträge
und Kontenklärung
bitte vorab einen Termin
mit Frau Kitty Szundy, Tel. 08124/5317-11
oder
mit Frau Gerlinde Wimmer,
Tel. 08124/5317-12
Gemeindeverwaltung Forstern, Hauptstr. 15
vereinbaren!**

Rentensprechtag der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd

Bitte wenden Sie sich bei Anliegen zur Rentenversicherung nach wie vor an unser kostenfreies Service-Telefon 0800/1000-480-15, an die Online-Dienste auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung und an die Möglichkeit der Video-Beratung, die auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd angeboten wird.

Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd
Thomas-Dehler-Str. 3, 80737 München

www.deutsche-rentenversicherung-bayernsued.de

Nichtamtlicher Teil



**Freiwillige Feuerwehr
Forstern**

Übungsplan August 2026

Funkübung (verantwortlicher GF Franz Gaigl)	14.08.2026	18:45
--	------------	-------

gez. Matthias Belmer
1. Kommandant

gez. Tobias Streu
2. Kommandant



Liebe Mitbürger,

die Dekra Automobil GmbH bietet erneut einen Termin zur Überprüfung von Traktoren und Autoanhängern im Sinne der Hauptuntersuchung nach § 29 StVZO an. Die Überprüfung der Fahrzeuge findet am Feuerwehrhaus in Forstern statt. Pro Fahrzeug dürfen Sie zwischen zehn und zwanzig Minuten für die Untersuchung rechnen.

Der nächste Prüftermin findet am 19.09.2026 um 13:30 Uhr statt.

Eine außerplanmäßige Überprüfung ist möglich; bei Bedarf bitte melden.

Zu prüfende Fahrzeuge:

- Traktoren bis max. Geschwindigkeit von 40 km/h
- Ungebremste Anhänger bis 750 kg

Die Anmeldung findet in der Gemeinde Forstern (Tel.: 08124 / 5317-0) statt. Bitte bringen Sie den Fahrzeugschein und eventuelle Reifenfreigaben für den Traktor oder Anhänger mit.

Wir würden uns freuen, Sie zur Hauptuntersuchung begrüßen zu dürfen.

Christoph Steckermeier

Vereinsmitteilungen

Einladung des VdK-Ortsvorstandes Forstern/Buch a. B./Pastetten

Der Vorstand des VdK-Ortsverbandes Forstern/Buch/Pastetten lädt zum Sommertreff am Sonntag, dem 9. August 2026, um 14:00 Uhr in den Biergarten des „Hirschbachwirtes“ recht herzlich ein.

In geselliger Runde wollen wir uns bei gutem Essen und kühlen Getränken mit unseren Mitgliedern bei anregenden Gesprächen über die Arbeit des VdK-Ortsverbandes austauschen. Neue Ideen, Vorschläge und Wünsche für unser Vereinsleben wollen wir gern für unsere weiteren Aktivitäten entgegennehmen.

Bei kühler Witterung findet die Veranstaltung in der Gaststätte statt.

Einladung zum „Englisch Stammtisch“

Englisch Stammtisch

Kramerwirt, Harthofen 20:00 – 21:30

Claudia Nolf (T. 08124 7551) lädt ein.

Termine: Jeden 2. Mittwoch im Monat, um 20:00 Uhr bis 21.30 Uhr.

Kein Stammtisch in den Monaten August und September.

Mitteilungsblatt Gemeinde Forstern

Wichtiger Hinweis!!

Da das Mitteilungsblatt der Gemeinde Forstern nur monatlich herausgegeben wird, kann es nur zur Information der Bürger dienen. Wir weisen daher ausdrücklich darauf hin, dass alle amtlichen Bekanntmachungen ausschließlich durch Anschlag an den gemeindlichen Amtstafeln erfolgen. Sie sollten daher, um keine Fristen zu versäumen, nach wie vor regelmäßig die Bekanntmachungen an den gemeindlichen Amtstafeln lesen.

Das jeweils aktuelle Mitteilungsblatt finden Sie online unter folgendem Link:

<https://www.forstern.de/mitteilungsblatt/>

Informationen, die im Mitteilungsblatt bzw. den Forsterner Nachrichten veröffentlicht werden sollen, bitte an folgende E-Mail-Adresse senden:

mitteilungsblatt@gmd-forstern.de

**Redaktionsschluss für die
September-Ausgabe ist der
17.08.2026
um 12.00 Uhr**

www.IhrBaumProfi.de

schnell • sauber • preiswert

Baumfällungen • Baumpflege • Abfuhr

jeder Schwierigkeitsgrad – NEU! Fällkran!

Wurzelstockfräsung • Gartenpflege

Spezialmäharbeiten • Brennholz

unverbindliche, kostenlose Beratung

Tel. 08122-17 91 661, kontakt@ihrbaumprofi.de





SCHUH- & FUSS-FORUM

KOPPERT • INGERL • WARTNER GBR

Podologie • Orthopädietechnik Orthopäadieschuhtechnik

München • Ismaning • Poing
Forstern • Ebersberg

www.schuh-forum.com

Podologie & Fußpflege

Jetzt freie Termine sichern:

☎ 08121 / 22 32 80

Fachbetrieb für Diabetes-Fußversorgung

Ihr verlässlicher Stromlieferant
aus der Region > seit über 120 Jahren
unabhängig und kundenorientiert



Kunden
werben Kunden
> jetzt 20 €
Gutschein sichern



ÖKO-Strom
100 %
regional

SEW

- Stromversorgung
- Elektroinstallation
- Photovoltaik & Speicher
- E-Auto-Ladesäulen
- E-Check
- Wallbox
- (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik



SEW Stromversorgungs-GmbH
Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG

Telefon 08122 / 9827 - 0 Fax 08122 / 9827 - 60
Werkstraße 2 • Pretzen • 85435 Erding • www.sewerding.de

SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN



Ortsverband Forstern
Buch a.B. und Pastetten

Kennen Sie Ihre Rechte?

Ob Renten- oder Krankenversicherung, Behindertenrecht, Arbeitsförderungsgesetz oder Bundessozialhilfegesetz – der VdK hilft Ihnen, Ihre Ansprüche durchzusetzen.

Er berät Sie, hilft Ihnen durch den Paragraphen-Dschungel und vertritt seine Mitglieder auch vor den Sozial- und Verwaltungsgerichten.

Also: Bleiben Sie nicht allein. Nutzen Sie die Vorteile einer starken Gemeinschaft. Und das für nur 7 Euro im Monat.

Ihr Ansprechpartner vor Ort:

Für Forstern.: Albert Herweger Tel. 01590/6800485
Erwin Nominacher Tel. 08124/9108760

Kreisverband Erding, Winterlestr. 10 b, 85435 Erding, Tel. 08122/892552

VdK – Vielseitig, dynamisch, kompetent



**Roto
Profipartner**

**Zimmerer,- und
Holzbauarbeiten
aus einer Hand!**

Zimmerei Georg Wimmer

**Dachstühle · Holzhausbau · Innenausbau · Überdachungen · Modernisierung
Dachfenster · Dachgauben · Pergolen · Dachdämmung · Energ. Sanierungen**



081 24 / 92 95 · www.Zimmerei-Wimmer.de



IHR PARTNER FÜR DEN INNENAUSBAU

Beratung, Planung, Bau und Montage aus Meisterhand.

MÖBELSCHREINEREI

Wohnräume · Küchen · Einmöbel · Verkleidungen · Ladenbau

BAUSCHREINEREI

Fenster · Haus- und Innentüren · Treppen · Geländer · Brandschutz- und Spezialtüren

Schreinerei Anton Lechner, Tadinger Str. 11, 85659 Forstern, Tel: 08124 1895

WWW.SCHREINEREI-LECHNER.COM

**WIR
STELLEN EIN
SCHREINER & MONTEURE (M/W/D)**



**Malermeister
Mühlhamer**

- **Maler – Anstrich und Renovierungsarbeiten für innen und außen**
- **Ausbesserungsarbeiten**
- **Lackierarbeiten**
- **Lasurarbeiten**
- **Wandverschönerung mit verschiedenen Techniken**
- **Strukturputze**
- **Spachtelarbeiten**
- **Wärmedämmung mit Wärmebildfoto und Wärmeschutzsnachweis**

Mobil : 0160/1850540
Tel: 08124/907746
Fax: 08124/8627

Mühlhamer Markus
Karlsdorf Mitte 5
85659 Forstern

- **saubere Arbeit, einschließlich Abdecken und Entsorgen des Mülls ist selbstverständlich!**

NEUMEIER

WEINHANDEL



Karlsdorf 1
85664 Hohenlinden
Tel. 0 81 24/12 69
Fax 0 81 24/77 72

e-Mail: Info@Wein-Neumeier.de

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.Wein-Neumeier.de

Auf ca. 400 m² haben wir
für Sie über 300 Sorten rebsortenreine
Erzeugerabfüllungen auf Lager.

Kostenlose Weinprobe in unserem Weinkeller.

auto.wendt

Wir bilden aus!

**KAUFLEUTE FÜR
BÜROMANAGEMENT** m/w/d

**FAHRZEUG
LACKIERER** m/w/d

**KAROSSERIE- UND
FAHRZEUGBAUER** m/w/d

Bewirb dich jetzt!
zentrale@auto-wendt.de
Telefon 08124 53090

auto.wendt GmbH 85659 Forstern

KONRAD BRUMMER

BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2
TELEFON 08124 8840

E-MAIL bestattungen@konradbrummer.de
www.konradbrummer.de



Gewerbering 1a · 85659 Forstern
Tel.: 08124/910734 · Fax: 08124/910744

**Dachstühle / Carports / Veranden
Balkone / Dachfenster / Trockenbau
Terrassenüberdachungen / Pergolen**
www.zimmerei-hubert-wimmer.de

Fliesen-Bach GmbH
Thomas Bach

BACH
FLIESEN

Forstern

Heimgartenstraße 5
85659 Forstern

Telefon 08124 / 1573
Fax 08124 / 9840
Mobil 0170 / 99 55 531

fliesenbach@aol.com
www.fliesenbach.de

Venezianische Marmor- und Glättetechnik

Marmor- und Granittreppen

Verputz- und Pflasterarbeiten

Bäder aus einer Hand

Exklusive Baukeramik

Ausstellungsraum

Fachberatung und Verkauf

Hundeschule Hartmann

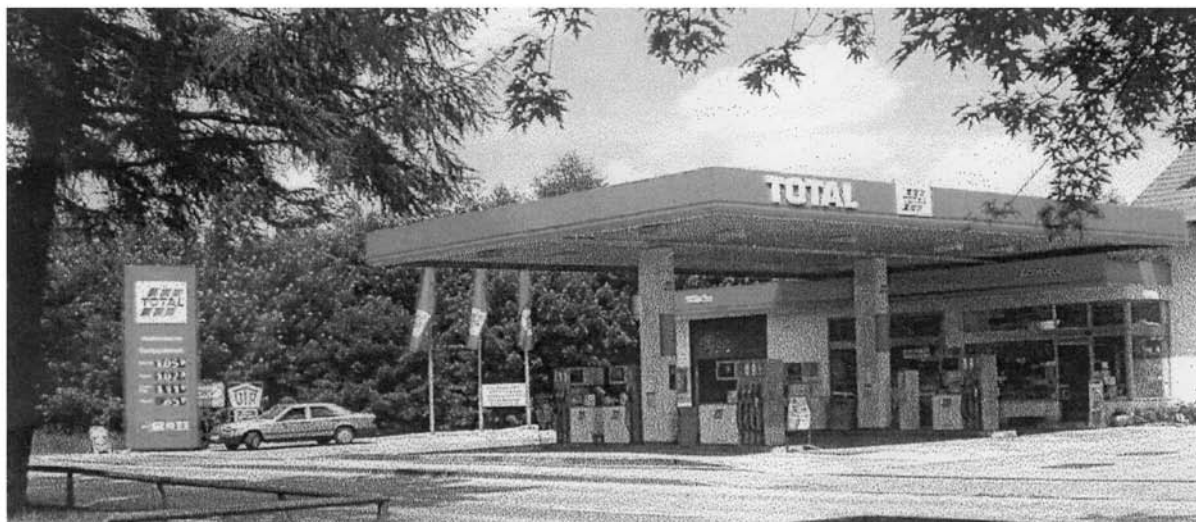


- Welpen-, Junghundekurse
- individuelles Einzeltraining
- Hundesport (Fun-Agility, etc.)

www.dogs-erding.de
Mail: info@dogs-erding.de Tel.: 08124/910455
Münchner Str. 17, 85659 Forstern

Kfz-Meisterbetrieb

Reparaturen aller Fabrikate



Unser Service-Programm:

- Kfz-Inspektion, AU und TÜV im Haus
- Reifen- und Batterieservice
- Ölwechsel, auch mit SB-Ölwechselgerät
- Glasschaden Schnellservice
- SB – Waschanlage und DUO-SB Staubsauger
- Autobahn Vignette für Österreich und LKW / BRD
- TOTAL – Shop mit Autozubehör, Getränken, Lebensmitteln, Zigaretten, Zeitschriften Spielwaren
- Mikrowelle und Kaffeeautomat
- Entwicklungsdienst für Filme
- Täglich frische Backwaren

Öffnungszeiten:

Montag – Samstag

6.00 – 21.00 Uhr

Sonntag

8.00 – 20.00 Uhr

Hauptstraße 40

85659 Forstern

Tel. 08124 / 52 70 59

Familie Gaigl

Testen Sie uns, wir freuen uns auf ihren Besuch

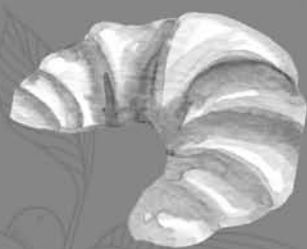
KOPPERT ELEKTRO

REPARATUREN
INSTALLATIONEN

NEU- U. UMBAUTEN
LCN-BUSSYSTEME

GEWERBEBOGEN 3 • 85659 FORSTERN • TEL. 08124 / 81 41 • FAX: 08124 / 91 06 22

HERZLICHE
EINLADUNG
ZUM FORSTERNER
RATSCH-CAFÉ



**09.
SEPTEMBER**

WIR FREUEN UNS, SIE IM STÜBERL DER FREIWILLIGEN
FEUERWEHR FORSTERN BEGRÜSSEN ZU DÜRFEN.

BITTE BEACHTEN SIE:

BEGINN 14:00 UHR, EINLASS AB 13:50 UHR

Sollten Sie einen Fahrdienst für den Nachmittag benötigen,
dann melden Sie sich gerne bei der Seniorenvertretung,
Herr Anger unter Tel.: 01575 / 5508595

Veranstalter: Seniorenvertretung der Gemeinde Forstern